



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Lui Dieu le Très Haut



Prières Ramadan - 1447 A.H. (Lunaire) – 1404/1405 A.H. (Solaire) - 2026 (ap. J.C.)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Bismi-l-Lāhi-r-Rahmāni-r-Raheem*

Au nom de Dieu, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

*Allāhu lā ilāha illā hu al-ḥayy al-qayyūm* (3:2)

Dieu! Pas de divinité à part Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par Lui-même.

\*\*\*\*\*

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا

*wa-llāhu a‘lamu bi-a‘dā’ikum wakfī biallāh wiliyā wakfī biallāh nاصِرًا* (4:45)

Mais Dieu connaît mieux vos ennemis. Et Dieu suffit comme protecteur.

Et Dieu suffit comme secoureur.

\*\*\*\*\*

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ

*yā ayyuhā alladhīnā āmanū awfū bi-l-‘uqūd* (5:1)

Ô les croyants ! Remplissez fidèlement vos engagements

\*\*\*\*\*

فِإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا حَوَّلْنَا نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
*fa-idhā massa al-insāna ḥurrūn da‘ānā thumma idhā khawwalnāhu nīmatan minnā qāla innamā ūtītuhu ‘alā ‘ilmin bal hiya fitnatun wa-lākinna aktharahum lā ya‘lamūna* (39:49)

Quand un malheur touche l'homme, il Nous invoque. Quand ensuite Nous lui accordons une faveur de Notre part, il dit : « Je ne la dois qu'à [ma] science. » C'est une épreuve, plutôt ; mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

\*\*\*\*\*

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْدَادُوا إِيمَانَهُمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَكِيمًا  
*huwa alladhī anzala as-sakīnata fī qulūbi al-mu‘minīna li-yazdādū īmānan ma‘ā īmānihim wa-li-llāhi junūdu as-samāwāti wa-al-arḍi wa-kāna Allāhu ‘alīman ḥakīma* (48:4)

C'est Lui qui a fait descendre la quiétude dans les coeurs des croyants afin qu'ils ajoutent une foi à leur foi.  
A Dieu appartiennent les armées des cieux et de la terre ; et Dieu est Omniscient et Sage.

\*\*\*\*\*

هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

*huwa al-awwalu wa-al-ākhiru wa-z-zāhiru wa-al-bātinu wa-huwa bi-kulli shay'in 'alīm* (57:3)

C'est Lui le Premier et le Dernier, l'Apparent et le Caché et Il est Omniscient.

\*\*\*\*\*

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّغْوِيَّ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

*wa-mā yadhkūrūna illā an yashā'a Allāh, huwa ahlu t-taqwā wa-ahlu l-maghfirah* (74:56)

Mais ils ne se rappelleront que si Dieu veut. C'est Lui qui est Le plus digne d'être craint ; et c'est Lui qui détient le pardon.

\*\*\*\*\*

Iftar : Récitez attentivement le Fêtéhé de Niyāz, suivi des versets dans l'ordre ci-dessus (chaque verset 11 fois) avant l'ouverture du jeûne.

Sahar (l'aube) : Récitez le Fêtéhé de Niyāz, suivi des versets dans le même ordre, avant la prière du matin.